

AURORA[®]

AU 3038



Electric
HAIR DRYER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu
www.aurora-ua.com



DESCRIPTION

1. Nozzle-concentrator
2. Body
3. Button «COLD AIR»
4. Handle
5. Switch the temperature
6. Switch speed
7. Loop for hanging

ОПИС СХЕМИ ПРИЛАДУ

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ»
4. Ручка
5. Перемикач температури
6. Перемикач швидкості
7. Петелька для підвішування

ОПИСАНИЕ СХЕМЫ ПРИБОРА

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ»
4. Ручка
5. Переключатель температуры
6. Переключатель скорости
7. Петелька для подвешивания

SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read the owner's manual.

Use the product only for its intended purpose, as described in the instructions.

Before the first switching on, check that the product specifications listed on the label, the voltage supply.

Use only for domestic purposes in accordance with this operating manual. The device is not intended for industrial and commercial applications.

Do not use this product outdoors.

Always unplug the product from the mains before cleaning or when not in use.

To avoid electric shock, do not immerse the product in water or other liquids.

If this happens, **DO NOT TOUCH** the appliance, unplug it from the electrical outlet and contact a service center for inspection.

Do not use this product in close proximity to the bath, shower or swimming pool.

Do not spray the hair styling product during operation.

Do not operate the device in areas where aerosol spray or flammable liquids are used.

The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or their lack of experience or knowledge, unless they are controlled or instructed on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be controlled to prevent the game with the product.

Do not leave the product unattended.

Do not use accessories not included with this product.

Do not use styling synthetic wigs.

Do not carry the product by the cord or loop for hanging.

Do not use the product with a damaged cord and/or plug. To avoid the risk of damage to the power cord must be replaced by an authorized service center.

Do not attempt to repair the product or replace any parts. When problems are detected, contact the nearest service center.

Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.

If the product was some time at temperatures below 0°C, before switching it should be kept indoors for at least 2 hours.

ATTENTION!

Make sure that the airway opening did not get hair, dust or lint.

Do not insert foreign objects into the airway slots.

Do not block the inlet and outlet ducts — engine and dryer heating elements can fail.

To avoid overheating, do not use the product for more than 10 minutes, and always make a break for at least 10 minutes.

Dryer is equipped with protection against overheating. In case of overheating, it automatically turns off.

If this happens, turn off the dryer and allow it to cool completely.

Do not point the hot air in the eye or other heat-sensitive parts of the body.

Nozzles during heats. Before removing let their cool.

Do not use adapters while connecting the device to an electrical outlet.

Do not let children play with plastic bags or packaging film. The threat of suffocation!

Be especially careful if there are children under 8 years of age or persons with disabilities close to the product in use.

Do not allow children under 8 years old to touch the case, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation.

WORK

THE AIR FLOW RATE

- «0» — hair off;
- «1» — low speed;
- «2» — high speed.

TEMPERATURE MODE

- «1» — low heating;
- «2» — medium heat;
- «3» — maximum heating.

NOZZLE HUB

This tool lets you narrow down and direct the flow of air to dry the individual sections

COLD AIR

Dryer is equipped with additional functions «COLD AIR». In this mode, you can quickly cool the hair, strengthening perm: press and hold the button on the inside of the handle. To return to normal mode, just release it.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.

Clean the casing and nozzle with a damp cloth.

Do not use abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

To prevent damage to the power cord, wrap it around the body.

Store in a cool, dry and away from children.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	220-240 V ~50/60 Hz
Power	1800-2200 Watt

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням, як описано в інструкції.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі.

Використовувати тільки в побутових цілях згідно даної інструкції з експлуатації. Virіb не призначений для промислового та комерційного застосування.

Не користуйтесь виробом поза приміщеннями. Завжди відключайте виріб від електромережі перед очищенням або якщо Ви його не використовуєте.

Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте виріб у воду або інші рідини.

Якщо це відбулося, **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ** виробу, негайно вимкніть його з розетки та зверніться до сервісного центру для перевірки.

Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від ванни, душу або плавального басейну.

Не розпилюйте засоби для укладання волосся при працюючому виробі.

Не вмикайте виріб у місцях, де розпорошуються аерозолі чи застосовуються легкозаймисті рідини.

Виріб не призначений для використання особами із зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або за відсутності у них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з виробом.

Не залишайте ввімкнений виріб без нагляду.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект даного виробу.

Не використовуйте виріб для укладання синтетичних перук.

Не переносьте виріб за шнур живлення або за петельку для підвішування.

Не можна використовувати виріб з пошкодженим шнуром живлення та/або вилкою. Щоб

уникнути небезпеки, пошкоджений шнур повинен бути замінений в авторизованому сервісному центрі.

Не намагайтеся самостійно ремонтувати виріб або замінювати будь-які деталі. При виявленні неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв і гарячих поверхонь.

Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати в кімнатних умовах не менше 2 годин.

УВАГА!

Слідкуйте за тим, щоб в повітровідні отвори не потрапляли волосся, пил або пух.

Не вставляйте сторонні предмети в повітровідні отвори.

Не блокуйте вхідні і вихідні повітроводи — двигун і нагрівальні елементи виробу можуть вийти з ладу.

Щоб уникнути перегріву не експлуатуйте виріб більше 10 хвилин, і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин.

Виріб оснащений системою захисту від перегріву. У разі перегріву він автоматично вимикається. Якщо це сталося, вимкніть виріб з мережі і дайте йому повністю охолонути.

Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочутливі частини тіла.

Насадки під час роботи нагріваються. Перед зняттям дайте їм охолонути.

Не використовуйте перехідники при підключенні виробу до електричної розетки.

Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями.

Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення під час роботи виробу.

РОБОТА

ШВИДКІСТЬ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

- «0» — Фен вимкнений;
- «1» — Низька швидкість;
- «2» — Висока швидкість.

ТЕМПЕРАТУРНИЙ РЕЖИМ

- «1» — Слабкий нагрів;
- «2» — Середній нагрів;
- «3» — Максимальний нагрів.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Ця насадка дозволяє звужувати і направляти потік повітря для сушіння окремих ділянок.

ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ

Фен оснащений додатковою функцією «ХОЛОДНОГО ПОВІТРЯ». У цьому режимі можна швидко охолоджувати волосся, закріплюючи укладку: натисніть і утримуйте кнопку на внутрішній частині ручки. Щоб повернутися в нормальний режим, просто відпустіть її.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед чищенням вимкніть вируб від електромережі і дайте йому повністю охолонути.

Протріть корпус і насадки вологою тканиною.

Не використовуйте абразивні чистячі засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

Щоб не пошкодити мережевий шнур, не намотуйте його на корпус.

Зберігайте вируб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення:	220-240 Вольт ~50/60 Герц
Потужність:	1800-2200 Ватт

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.

Используйте изделие только по его прямому назначению, как описано в инструкции.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для промышленного и коммерческого применения.

Не пользуйтесь изделием вне помещений.

Всегда отключайте изделие от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

Во избежание поражения электрическим током, не погружайте изделие в воду или другие жидкости.

Если это произошло, **НЕ КАСАЙТЕСЬ** изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Не используйте изделие в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.

Не распыляйте средства для укладки волос при работающем изделии.

Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли либо используются легковоспламеняющиеся жидкости.

Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта и знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Не оставляйте включенное изделие без присмотра.

Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного изделия.

Не используйте изделие для укладки синтетических париков.

Не переносите изделие за шнур или петельку для подвешивания. Нельзя использовать изделие с поврежденным шнуром питания

и/или вилкой. Во избежание опасности, поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Следите, чтобы шнур питания не касался острых краев и горячих поверхностей.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ВНИМАНИЕ!

Следите за тем, чтобы в воздухопроводные отверстия не попадали волосы, пыль или пух.

Не вставляйте посторонние предметы в воздухопроводные отверстия.

Не закрывайте входные и выходные воздуховоды — двигатель и нагревательные элементы изделия могут выйти из строя.

Во избежание перегрева не эксплуатируйте изделие более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут.

Изделие оснащено системой защиты от перегрева. В случае перегрева оно автоматически выключается. Если это произошло, выключите изделие из сети и дайте ему полностью остыть.

Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.

Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием дайте им остыть.

Не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.

Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями.

Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия.

РАБОТА

СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА

- «0» — Фен выключен;
- «1» — Низкая скорость;
- «2» — Высокая скорость.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ

- «1» — Слабый нагрев;
- «2» — Средний нагрев;
- «3» — Максимальный нагрев.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ

Фен оснащен дополнительной функцией "ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ". В этом режиме можно быстро охлаждать волосы, укрепляя укладку: нажмите и удерживайте кнопку на внутренней части ручки. Чтобы вернуться в нормальный режим, просто отпустите ее.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть. Протрите корпус и насадки влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

Чтобы не повредить сетевой шнур, не наматывайте его на корпус. Храните изделие в прохладном, сухом и недоступном для детей месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание:	220-240 Вольт ~50/60 Герц
Мощность:	1800-2200 Ватт

CONTENT \ ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИС \ ОПИСАНИЕ	2
ENGLISH	3
УКРАЇНСЬКА	5
РУССКИЙ	7



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. They need to take special reception points. For more information on the existing systems of waste collection, contact the local authorities. Proper disposal helps to save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that may result from improper handling of waste.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.